

## **া** সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ২৭১৮

৯/ জিহাদ (كتاب الجهاد)

পরিচ্ছেদঃ ১৪৭, নিহত কাফিরের মালপত্র হত্যাকারী পাবে

بَابٌ فِي السَّلَبِ يُعْطَى الْقَاتِلَ

## আরবী

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذ يَعْنِي يَوْمَ حُنَيْنٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذ يَعْنِي يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلَبُهُ. فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ يَوْمَئِذ عِشْرِينَ رَجُلًا وَأَخَذَ أَسْلَابَهُمْ، وَلَقِي أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سُلَيْمٍ وَمَعَهَا خِنْجَرٌ فَقَالَ: يَا أُمَّ سُلَيْمٍ مَا هَذَا مَعَكِ؟ قَالَتْ: أَرَدْتُ وَاللَّهِ إِنْ دَنَا طَلْحَة أُمَّ سُلَيْمٍ وَمَعَهَا خِنْجَرٌ فَقَالَ: يَا أُمَّ سُلَيْمٍ مَا هَذَا مَعَكِ؟ قَالَتْ: أَرَدْتُ وَاللَّهِ إِنْ دَنَا مِنِي بَعْضُهُمْ أَبْعَجُ بِهِ بَطْنَهُ، فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ أَبُو طَلْحَةَ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أَرَدْنَا بِهَذَا الْخِنْجَرَ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذٍ إِلَى الْخَنْجَرُ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَى الْخَنْجَرُ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ أَبُو دَاوُدَ: أَرَدْنَا بِهَذَا الْخِنْجَرَ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَاكُ أَبُو دَاوُدَ: أَرَدْنَا بِهَذَا الْخِنْجَرَ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَى الْخَنْجَرُ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَى الْخَنْجَرُ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُنْجَرُ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا الْخَنْجَرَ وَكَانَ سِلَاحَ الْعَجَمِ يَوْمَئِذ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللَهُ مَا لَوْدَا حَدِيثَ حَلَى اللهُ عَلَى أَلَالَهُ عَلَى اللهُ الْمَالِمَ الْمُعَالَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَاقُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُؤْمِد وَلَا الْخَلْدُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُؤْمِلُولُ الْعَلَامُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُهُ الْمُؤْمِلُهُ الْمُلْمَالِهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُولُ الْمَالِكُونَ سَلَاحَ الْعَجَمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِ الْعُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِ الْ

صحيح

## বাংলা

২৭১৮। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের যুদ্ধের দিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘোষণা দিলেনঃ কেউ কোনো কাফিরকে হত্যা করলে সেই হবে নিহতের মালপত্রের অধিকারী। সেদিন আবূ তালহা (রাঃ) বিশ জনকে হত্যা করে তাদের মালপত্রের অধিকারী হন। আবূ তালহা (রাঃ) উম্মু সুলাইম (রাঃ)-এর সাথে মিলিত হন। তখন উম্মু সুলাইমের হাতে একটি বড় খঞ্জর ছিলো। তিনি বললেন, হে উম্মু সুলাইম! তোমার নিকট এটা কী? তিনি বললেন, আল্লাহর শপথ! যদি তাদের কেউ আমার কাছে আসে, এটা দিয়ে আমি তার পেট চিরে ফেলবো। আবূ তালহা (রাঃ) ঘটনাটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে জানালেন। ইমাম আবূ দাউদ (রাঃ) বলেন, এ হাদীসটি হাসান। তিনি আরো বলেন, ঐ সময়ে খঞ্জরটি ছিলো অনারবদের যুদ্ধান্ত্র।[1]



## **English**

Anas reported the Apostle of Allaah() as saying "He who kills and infidel gets his spoil." Abu Talhah killed twenty men that day meaning the day of Hunain and got their spoils. Abu Talhah met Umm Sulaim who had a dagger with her. He asked "What is with you, Umm Sulaim"? She replied "I swear by Allaah, I intended that if anyone came near me I would pierce his belly with it. Abu Talhah informed the Apostle of Allaah() about it.

Abu Dawud said "This is good (hasan) tradition."

Abu Dawud said "By this was meant dagger. The weapon used by the Non – Arabs in those days was dagger."

ফুটনোট

[1]. সহীহ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন